

GWk YfYf'I bZU``. 'F UXZU\ fYf]b]b
K Ufh\Ui gYb 'c \bY '< Y`a 'j Yf`Yhnh

: U\ffUXi bZU``]b 'K Ufh\Ui gYb. 'GWk Yf'j Yf`YhnhY 'F UX`Yf]b
k]fX`]bg'?fUb_Yb\Ui gi[YZc[Yb" 'Dc`]nY]'gi W'h'NYi [Yb"

GWk YfYf': U\ffUXi bZU``]b 'K Ufh\Ui gYb. '8]Y
6YXYi hi b['j cb '< Y`a gW'i hn

9]b 'gWk YfYf': U\ffUXi bZU``]b 'K Ufh\Ui gYb '\Uh'X]Y '8]g_i gg]cb
ØVYf'X]Y 'G]WYf\Y]h]j cb 'F UXZU\ fYfb 'bYi 'YbhZUW'h" '5a
8]YbghU[a cf[Yb 'ghØfnhY 'Y]bY ') +! Å\ f][Y 'F UXZU\ fYf]b 'i bX
j Yf`YhnhY 'g]W 'ghUf_ž'k Ug'Y]bXf]b[']W 'Ui Z'X]Y 'K]W'h][_Y]h]j cb
GW'i hnUi gfØghi b['\]bk Y]gh"

8 Yf'I bZU``\ Yf[Ub [

; Y[Yb '+"' \$'i \f'VYZ \f'X]Y 'F UXZU\ fYf]b 'X]Y '6i ffYbghfU» Y]b
F]W'h' b['6]f_Yb\UfX" '5i g'V]g\Yf'i b[Y_`ÅfhYf'I fgUWY 'j Yf'cf'g]Y
X]Y '?cbhfc`Y'ØVYf']\f'DYXY'YWi bX'Z]Y`a]h'XYa ' ?cdZ'Ui Z'XYb
5gd\U'h" '9]bY 'UbXYfY 'F UXZU\ fYf]b ž'X]Y 'ni Z`Å`]['j cfVY]_Ua ž
YbhXYW_hY'X]Y 'VYk i ggh`cgY : fUi 'i bX '\UbXY'hY 'gW'bY`ž']bXYa 'g]Y
XYb 'F Yhhi b[gX]Ybgh'U`Ufa]YfhY 'i bX '9fghY '<]`ZY`Y]ghYhY"

J Yfgcf[i b['i bX '9fa]hh'i b[Yb

K Y[Yb 'XYf'gWk YfYb '?cdZ] Yf`Yhni b[Yb 'k i fXY'X]Y ') +! Å\ f][Y'a]h
Y]bYa 'F Yhhi b[g\i VgW'fUi VYf']b 'Y]bY'?`]b]_ [YZc[Yb" '8Yf
J Yf_Y\fgX]Ybgh]b '@Ui d\Y]a '\Uh'g]W ']bnk]gWYb 'XYf'5i Z_`Åfi b[
XYg'I bZU`` [YgWY\Ybg'Ub[Ybca a Yb 'i bX 'gi W'h'bUW 'NYi [Yb ž'X]Y

ϣZcfa Uh]cbYb`ni a `J cfZU``\ UVYb"9g]gh`k]W`h[ž`XUgg`DYfgcbYbž
X]Y`XYb`i bZU``VYcVUW`hYh`UVYbž`g]W`VY]`XYf`J Yf_Y`f`gdc`nY]`]b
@Ui d\Y]a `i bhYf`HY`"\$+' - &# *' \$!' &\$`a Y`XYb"

8]Y`F c``Y`XYg` : U\ ffUX\ Y`a g

9]bY`nYbhfU`Y`HUhgUW`Yž`X]Y`]b`XYf`6Yf]W`hYfghUhi b[`Yfk`À\bh
k YfXYb`a i ggž`]ghž`XUgg`X]Y` : U\ ffUXZU`fYf]b`_Y]bYb`<Y`a `hfi ["
9l dYfhYb`VYhc`bYb`gY]h`Ub[Ya `X]Y`6YXYi hi b[`XYg`HfU[Ybg`Y]bYg
<Y`a gž`i a `?cdZ] Yf`Yhni b[Yb`ni `j Yfa Y]XYb"9]b`<Y`a `gW`Øhnh
XUg` ; Y\]fb` `X]Y`GhYi YfnYbhfU`Y`XYg`A YbgW`Ybž`X]Y`ZØf`J YfghUbXž
GdfUW`Yi bX`9a c]cbYb`j YfUbhk`cfh]W`]gh"ϣ`j]Y`Yb`GdcfhUfhYb
]gh`XUg`HfU[Yb`Y]bYg`<Y`a `g]bnk]gW`Yb`b]W`h`bi`f`Y]bY
9a dZY`\`i b[ž`gcbXYfb`Ui W`DZ]W`h"

; YgY``gW`UZh`]W`Y`J YfUbhk`cfhi b[`i bX
dfÀj Ybh]j Y`A U» bU\`a Yb

8]Y`8]g_i gg]cb`ØVYf` : U\ ffUX\ Y`a Y`]gh`Yb[`a]h`XYf`U``[Ya Y]bYb
J YfUbhk`cfhi b[`XYf` ; YgY``gW`UZh`ZØf`X]Y`G]W`Yf\Y]h]a
GhfU» Ybj Yf_Y`f`j YfVi bXYb"9`hYfbž` ; Ya Y]bXYb`i bX
Cf[Ub]gUh]cbYb`g]bX`Ui Z[Yfi ZYbž`ZØf`XUg`HfU[Yb`j cb`<Y`a Yb`ni
gYbg]V`]g]YfYb"8]Y`K YVgY]hY`k k k "gW`i YhnY!XY]b!VYghYg"XY
V]YhYhi a ZUggYbXY`ϣZcfa Uh]cbYb`i bX`F Yggci fW`b`ni `X]YgYa
H\Ya U"K cf_g\cdg`i bX`ϣZcfa Uh]cbgj YfUbghU`hi b[Yb`]b`GW`i`Yb
i bX`J YfY]bYb`_ØbbYb`\Y`ZYbž`XUg`6Yk i gghgY]b`ni `gW`ÀfZYb`i bX
J Yf`Yhni b[Yb`ni `j Yf\]bXYfb"

B UW`gc`W`Y]bYa `J cfZU``k]Y`]b`K Ufh\Ui gYb`]gh`Yg`YbhgW`Y]XYbXž
XUgg`gck c`\`X]Y`F UXZU`fYf`gY`Vgh`U`g`Ui W`XUg`l a ZY`X`Ui g`9`hYfbž
@Y`fYfb`i bX` ; Ya Y]bXYb`]fY`J YfUbhk`cfhi b[`]a `GhfU» Ybj Yf_Y`f`
Yfbgh`bY`a Yb" `DfÀj Ybh]cb`]gh`XYf`GW`ØggY`ž`i a `l bZÀ``Y`ni
j Yfa Y]XYb`i bX`X]Y`G]W`Yf\Y]h]a `F UXj Yf_Y`f`ni `Yf\Ø`Yb"

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY